



1 いらっしゃいませ。



スタッフ

英 ウェルカム
Welcome.

中 ホアンイン グァンリン
繁体字 歡迎光臨。

中 ホワンイーん グワーンリン
简体字 欢迎光临。

韓 オソオセヨ
어서오세요.



2 何がオススメですか？



お客様

英 ワッドウユ リコメンド？
What do you recommend?

中 ニン トイジェン シェモ？
繁体字 您推薦什麼？

中 ニーメン ヨウ シェンモーア トウイジエン ディ？
简体字 你们有什么推荐的？

韓 チュチョナシル マナンゲ イッスムニカ？
추천하실 만한 게 있습니까?

3 これがオススメです。



スタッフ

英 ウィリコメンド ザ ○○
We recommend the ○○.

中 ウォー トイジェン ジェーゴ
繁体字 我推薦這個。

中 ウオメン トウイジエン ジョーアゴーア
简体字 我们推荐这个。

韓 イ サンブルム チュチョネ ドゥリムニダ
이 상품을 추천해 드립니다.

4 これは、沖縄ならではの菓子（工芸品）です。



スタッフ

英 ジーズスイーツ アー オキナワスペシャルティズ (ディスクラフトイズ アンオキナワスペシャルティ)
These sweets are Okinawan specialties. (This craft is an Okinawan specialty.)

中 ジェースー ツォンセン ツアイヨー ダ リンサー (ゴンイーピン)
繁体字 這是沖繩才有的零食（工藝品）。

中 ジョーアシー チョーンシュヨン トーアヨウ ディ ディエンシン (ゴンイーピン)
简体字 这是冲绳特有的点心（工艺品）。

韓 イゴスン オキナワ ミョンムル グァジャ (ゴンイエプム) イムニダ
이것은 오키나와 명물 과자(공예품)입니다.

4-1 接客の際の対応②

5 もっと安い (高級な) ものがありますか？



お客様

英

ドウユウハブ エニシング レスエクスペンシブ? ドウユウハブ エニシング モアエクスペンシブ?

**Do you have anything less expensive?
Do you have anything more expensive?**

中

ヨーメイヨー グン ベンイー (ガオジー) ダ シャンピン?
有沒有更便宜 (高級) 的商品?

中

ヨウ メイヨウ グオン ビエンイー (ガオジー) ディエン ディ?
有沒有更便宜 (高級) 点的?

韓

チョム ド ジョリョマン (ゴグブスロウン) コスン オプスルカヨ?
좀 더 저렴한 (고급스러운) 것은 없을까요?



6 これはいかがでしょう？



スタッフ

英

ハウアパウ (ト) ディス?

How about this?

中

ジェーゴ ルーホー?
這個如何?

中

ジョーアゴーア ゼンモーアヤーン?
这个怎么样?

韓

イゴスンオットセヨ
이것은 어떠세요?

7 値引きできますか？



お客様

英

キャニュー ギブミア ディスカウント?

Can you give me a discount?

中

ノン スァン ベンイー イーディエン マ?
能算便宜一點嗎?

中

コーアイー ザイ ビエンイー ディエン マー?
可以再便宜点嗎?

韓

カッカジュシルス イッスムニカ? (ディスカウントウドウエムニカ?)
값아주실 수 있습니까? (디스카운트 됩니까?)

8 値引きはできません。 / 1 割引きましょう。



スタッフ

英

アイム アフレイド ゼアイズ ノウ ディスカウント / イェス、ウイキャン ディスカウント テンパーセント

I'm afraid, there is no discount. / Yes, we can discount 10%.

中

ブーアルジャ / ゲイニン ダー ジューゼー
不二價。 / 給您打 9 折。

中

ブウヌオン ザイ ビエンイー ローア / ゲイ ニン ダー ジウジョーア パー
不能再便宜了。 / 给您打 9 折吧。

韓

カッカドゥリル スヌン オプスムニダ (ディスカウントウヌン ヘ ドゥリルス オプスムニダ) / シップロ ハリネ ドゥ리ジョ
값아드릴 수는 없습니다. (디스카운트는 해 드릴 수 없습니다.) / 10% 할인해 드리죠.



9 免税で買えますか？



お客様

英 イズディス デュウティフリー？
Is this duty free?

中 ノン メンシュイ ゴウマイ マ？
繁体字 能免税購買嗎？

中 ヌオン ミエンシュウイ マー？
简体字 能免税吗？

韓 ミョンセロ サルス イssueムニカ？
면세로 살 수 있습니까？



10 免税になります。／免税になりません。



スタッフ

英 イエス イツ (ト) イズ / ノウ、イツ (ト) イズント
Yes, it is. / No, it isn't.

中 メンシュイ / フー メンシュイ
繁体字 免税。/ 不免税。

中 シー ミエンシュウイ ディ / フウヌオン ミエンシュウイ
简体字 是免税的。/ 不能免税。

韓 ミョンセ ドウएमニダ、/ ミョンセヌン アンドウएमニダ
면세 됩니다。/ 면세는 안 됩니다。

11 両替はできますか？



お客様

英 キャニュー エクスチェンジ マニー？
Can you exchange money?

中 ノン ドイホァン ワイピー マ？
繁体字 能兑换外币嗎？

中 コーアイー ホワンチエン マー？
简体字 可以换钱吗？

韓 ファンジョナルス イssueムニカ？
환전할 수 있습니까？

12 当店で、両替はできません。



スタッフ

英 ノウ、ウィ キャント
No, we cannot.

中 ベンディエン プーティーゴン ワイピー ドイホァン フーウー
繁体字 本店不提供外币兑换服务。

中 ベンディエン プウヌオン ホワンチエン
简体字 本店不能换钱。

韓 チョイヌン ファンジョナル へ ドウリルス オプスムニダ
저희는 환전을 해 드릴 수 없습니다。

4-2 お会計の際の対応②

13 これをください。



お客様

英 アイド ライク ディス ワン
I'd like this one.

中 ウォー ヤオ マイ ジェーゴ
我要買這個。

中 チーン ゲイ ウオ ジョーアゴア
请给我这个。

韓 イゴルロ ジュセヨ
이걸로 주세요.



14 はい、〇〇円になります。



スタッフ

英 ザット ウイルビィ 〇〇エン
That will be 〇〇 yen.

中 ハオダ、〇〇リーユエン
好的，〇〇日圓。

中 ハオ ディ、〇〇ウリーユエン
好的，〇〇日元。

韓 イェ (ネ) 〇〇エニムニダ
예 (네), 〇〇엔입니다.

15 別々に包装しますか？



スタッフ

英 ウチュー ライク ジーズ ラップ (ド) インディビジュアリー？
Would you like these wrapped individually?

中 ヤオ フェンカイ パオジョアン マ？
要分開包裝嗎？

中 ヤオ ゴーアピエ パオジュワーン マー？
要个别包装吗？

韓 ハナシック ッタロ ポジャン ヘ ドゥルルカヨ？
하나씩 따로 포장해 드릴까요？

16 ありがとうございます。またお越しくださいませ。



スタッフ

英 センキュー プリーズ カムアゲン
Thank you. Please come again.

中 シェーシェ ホイゲー、ホアンイン ザイドゥー グァンリン
謝謝惠顧，歡迎再度光臨。

中 シェシエ。ホワンイーン シアツー ザイライ
谢谢。欢迎下次再来。

韓 カムサハムニダ。 ット オセヨ
감사합니다. 또 오세요.